

ViLgrand

VFC4083G



ЕЛЕКТРИЧНИЙ МІНІ ЧОППЕР

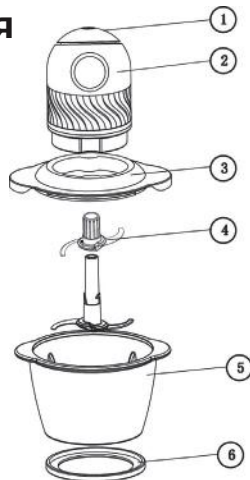
КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	VFC4083G
Потужність	400 Вт
Номінальна напруга	220-240 В
Номінальна частота	50-60 Гц
Матеріал чаші	еко-скло
Ємність скляної чаші	800 мл
Антиковзаюча підкладка	+
4 гострі леза із нержавіючої сталі	+
S-подібні леза, що забезпечують ідеальний ефект подрібнення	+
Захист двигуна від перегрівання	+
Легке очищення знімних частин	+
Матеріал корпусу	пластик
Габаритні розміри	295x250x165 мм
Маса нетто	1,6 кг

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Кнопка
2. Руховий агрегат
3. Кришка
4. Лезовий блок
5. Скляна чаша
6. Підкладка



Пункт	Частина	Функція
1	Нажимна Кнопка	Для управління увімкненням/вимкненням
2	Моторний блок	Основний блок, джерело живлення приладу
3	Кришка	Засіб захисту під час експлуатації
4	Лезовий блок	Подрібнення їжі (овочі, фрукти, м'ясо) після складання з блоком лез, мискою та кришкою.
5	Скляна чаша	Ємність для їжі
6	Підкладка	Антиковзання

* Фактичний вигляд виробу може незначно відрізнятись від зображеного на малюнку.

Шановний покупцю!

Дякуємо Вам за придбання товару Торгової Марки ViLgrand.

Наші вироби - вірні і надійні помічники у Вашому домашньому господарстві.

Дякуємо за Ваш вибір!

Для правильного користування і уникнення непорозумінь, уважно ознайомтеся з даною Інструкцією з експлуатації. Вона містить важливу інформацію з техніки безпеки і користування приладом.

Невиконання правил та рекомендацій, викладених в даній інструкції, може призвести до пожежі, вибуху, удару електричним струмом, опіків або інших серйозних травм.

Зберігайте це керівництво з експлуатації, щоб мати можливість звернутися до нього в майбутньому або передати його, якщо знадобиться, наступному власникові разом з приладом.

При купівлі приладу переконайтеся в наявності дати продажу, підпису і штампі продавця.

Вимагайте від продавця перевірки у Вашій присутності справності і повної комплектності приладу.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Цей прилад призначений виключно для застосування в домашніх умовах і для подрібнення харчових продуктів.

Застосування приладу з іншою метою небезпечно і неприпустимо. Виробник / продавець не несуть відповідальності за шкоду, спричинену користувачеві в результаті використання ним приладу не за призначенням або неправильного його обслуговування. Дозволяється використовувати прилад тільки згідно з пунктами, наведеними в цій інструкції. Тому суворо дотримуйтесь наступних вказівок.

ПЕРЕВАГА МІНІ-ПОДРІБНЮВАЧА ViLgrand

Конструкція леза S-форми забезпечує ідеальний ефект подрібнення.

Захист двигуна від перегріву для безпечного використання.

Низький рівень шуму.

Скляна чаша для подрібнювача безпечна для здоров'я та легка в очищенні.

Знімні частини подрібнювача також забезпечують легке очищення.

Легко контролювати рівень подрібнення

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Прочитайте інструкцію з техніки безпеки перед використанням приладу вперше та зберігайте її у майбутньому. Будь-яке використання, яке не відповідає даній інструкції, звільняє виробника і продавця від будь-якої відповідальності.

Перевірте, чи напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на приладі.

Використовуйте прилад лише для побутових цілей.

Використовуйте прилад лише так, як зазначено в цій інструкції.

Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу ванни, душу, раковини для рук або інших ємностей з водою.

Ніколи не використовуйте цей прилад мокрими руками.

Якщо пристрій мокрий, негайно від'єднайте шнур від розетки.

Повідомте потенційних користувачів про ці інструкції.

Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час використання.

Прилад слід використовувати тільки за призначенням. Виробник не бере на себе відповідальності за можливі пошкодження, спричинені неправильним використанням або неправильним поводженням.

Діти та люди з обмеженими можливостями не завжди усвідомлюють небезпеку використання побутової техніки.

Діти не повинні використовувати цей прилад.

Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці.

Приладами можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу та якщо вони розуміють небезпеку, пов'язану з цим.

Діти не повинні гратися з пристроєм

Щоб забезпечити безпеку ваших дітей, зберігайте всю упаковку (пластикові пакети, коробки, полістирол тощо) у недоступному для них місці.

Обережно! Не дозволяйте маленьким дітям гратися з плівкою:

ДІТИ МОЖУТЬ ЗАДИХНУТИСЯ!

Час від часу перевіряйте шнур на наявність пошкоджень. Ніколи не користуйтеся приладом, якщо на шнурі чи пристрої є ознаки пошкодження.

Ніколи не занурюйте прилад у воду чи будь-яку іншу рідину з будь-якої причини.

Ніколи не ставте його в посудомийну машину.

Ніколи не використовуйте прилад поблизу гарячих поверхонь.

Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром або вилкою, або після будь-якого пошкодження приладу.

Якщо шнур живлення або прилад пошкоджено, їх має замінити виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією (відділ післяпродажного обслуговування виробника чи імпортера або будь-яка особа, яка кваліфікована, схвалена та компетентна для виконання такого роду ремонту), щоб уникнути небезпеки.

Від'єднайте кабель джерела живлення перед будь-якими операціями з очищення приладу та аксесуарів.

Ніколи не використовуйте прилад поза приміщенням і завжди розміщуйте його в сухому середовищі.

Ніколи не використовуйте аксесуари, які не рекомендовані виробником. Вони можуть становити небезпеку для користувача та пошкодити прилад.

Ніколи не використовуйте будь-який інший з'єднувач, окрім того, що надається.

Ніколи не пересувайте прилад, тягнучи за шнур.

Ніколи не намотуйте шнур навколо приладу та не згинайте його

Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не торкався гарячих частин пристрою.

Перед чищенням і зберіганням переконайтеся, що прилад охолов.

Під час роботи приладу температура доступних поверхонь може бути дуже високою. Ніколи не торкайтеся цих частин пристрою, щоб уникнути опіків.

Слідкуйте за тим, щоб прилад ніколи не контактував із легкозаймистими матеріалами, такими як штори, тканина тощо, а шнур живлення та вилка не контактували з водою.

Перед чищенням завжди відключайте прилад від джерела живлення та дайте йому охолонути.

Цей прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.

Завжди ставте пристрій на рівну поверхню. Також переконайтеся, що не накриваєте пристрій і не кладете на нього нічого.

Завжди виймайте вилку з розетки, коли прилад не використовується.

Використовуючи подовжувач, завжди переконайтеся, що кабель повністю розмотаний з котушки. Використовуйте лише схвалені CE подовжувачі. Вхідна потужність має бути не менше 16 А, 250 В, 3000 Вт.

Неправильна експлуатація та використання не за призначенням можуть пошкодити прилад і травмувати користувача.

Цей пристрій, розроблений для домашнього використання, відповідає стандартам, що стосуються цього типу продукції.

Приладом слід класти на стіл або рівну та стійку поверхню.

Виріб не можна залишати без нагляду, коли він підключений до мережі живлення.

Предмет не можна використовувати, якщо він упав або якщо є видимі ознаки пошкодження або якщо він протікає.

Цей прилад призначений лише для домашнього використання.

УВАГА

Вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення, перш ніж міняти аксесуари, які наближаються до частин, які рухаються під час використання.

При неправильному використанні можуть виникнути потенційні травми. Слід бути обережним під час поводження з гострими ріжучими лезами, спорожнення чаші та під час чищення, оскільки вони надзвичайно гострі.

Щодо інструкції по очищенню поверхонь, які контактують з їжею або маслом, дивіться наведений нижче параграф «чистка та обслуговування» в посібнику.

Щодо інструкцій по першому використанню, збиранню приладу, часу роботи та очищенню - дивіться параграфи нижче.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед чищенням завжди вимикайте прилад, від'єднайте його від мережі та дайте йому охолонути.

Очистіть зовнішню частину приладу губкою або злегка вологою тканиною.

Частини (знімні), які контактують з їжею, такі як чаша, можна мити у теплій воді з використанням губки та м'якого миючого засобу або класти в посудомийну машину.

Ніколи не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину!

Не використовуйте абразивні засоби для чищення, пісок, металеву щітку чи інший ріжучий предмет.

Лезо можна мити гарячою водою, теплою водою з рідким миючим засобом або в посудомийній машині.

Застереження: зживайте всіх необхідних заходів обережності під час чищення леза, оскільки воно дуже гостре і може спричинити серйозні порізи!

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Перед першим використанням зніміть пристрій і всі аксесуари, будьте обережні з гострими аксесуарами.

- Очистіть пристрій відповідно до інструкцій у параграфі «Чищення та технічне обслуговування».
- Помістіть машину на рівну стійку поверхню.

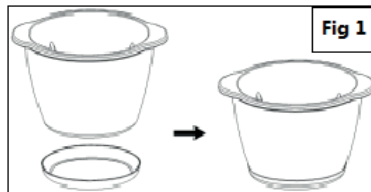
ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ

Перед використанням очистіть усі частини, які торкаються їжі.

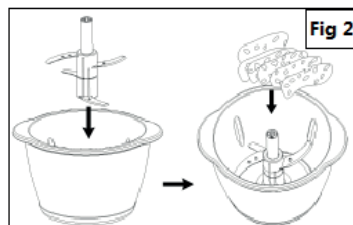
Покладіть протиковзкий килимок на рівну поверхню, потім встановіть на нього чашу подрібнювача. Уникайте ударів об інші речі та тримайте в недоступному для дітей місці.

Збірка

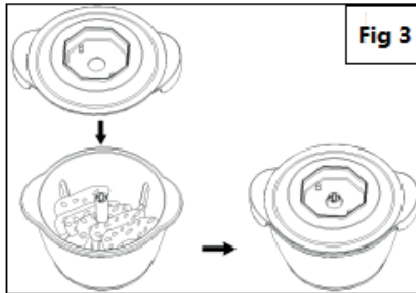
Поставте чашу подрібнювача на нековзку прокладку. (мал. 1)



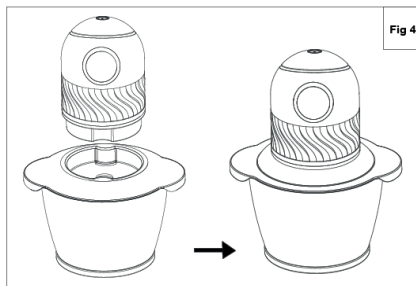
Закріпіть лезовий блок, а потім помістіть їжу. (мал. 2)



Поклавши їжу, накрийте кришку, як на мал. 3.



Помістіть блок двигуна на кришку подрібнювача, ручка блоку лез вирівнюється з середнім отвором основного блоку. (Мал. 4)

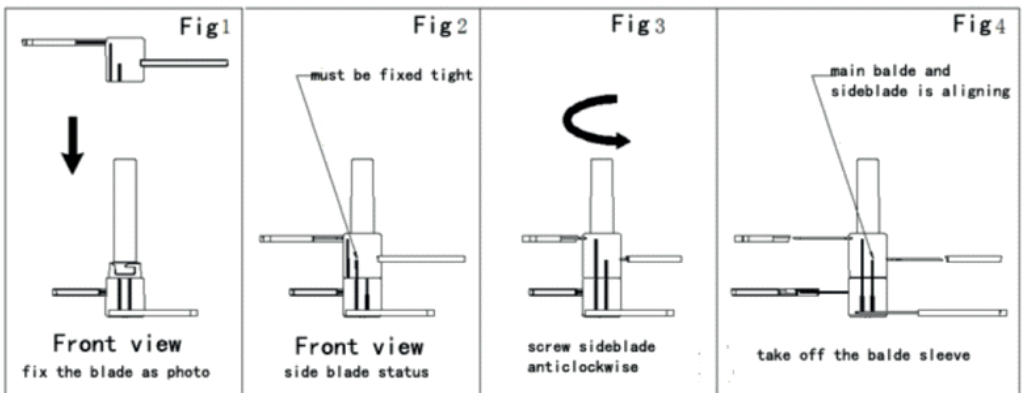


Добре зібравши прилад, увімкніть його в розетку та натисніть перемикач, прилад почне працювати. Коли палець відійде від перемикача, прилад припинить роботу.

Як зібрати/розібрати головний/боковий блок лез.

Спосіб складання: приєднайте бічний лезовий блок до основного лезового блоку (Мал. 1 і Мал. 2) і прикрутіть бічний лезовий блок проти годинникової стрілки (Мал. 3).

Спосіб розбирання: вийміть бічний лезовий блок за годинниковою стрілкою з головного лезового блоку.



Примітка:

Є 2 лінії проти ковзання на головному/бічному блоці лез. Якщо 2 лінії не вирівняні, це означає, що ви неправильно зібрали основний/боковий блок лез.

Якщо ви не зібрали бічні леза належним чином перед використанням, бічні леза можуть ослабнути та торкнутися чаші чи кришки та завдати шкоди людині. Будь ласка, використовуйте його правильно.

На головному блоці є захисний замок. Під час роботи покладіть прилад рівно та сильно натисніть кнопку, щоб розпочати роботу, інакше прилад не можна активувати.

СПОСІБ ПРИГОТУВАННЯ М'ЯСНОЇ ЇЖИ

Для подрібнювача можна вибрати лише одношарові або двошарові леза.

Встановіть лезо в чашу для подрібнення, видаліть м'язи, кістки, шкіру м'ясної їжі перед обробкою, наріжте їжу на шматки 1-2 см і покладіть у чашу. Оброблена їжа не може перевищувати максимальну межу шкали відповідної м'ясної їжі.

Підключіть джерело живлення, злегка натисніть перемикач, починайте працювати. **Не вмикайте прилад безперервно більше 30 секунд!**

Після обробки відключіть живлення. Коли лезо зупиниться, вийміть головний блок і відкрийте кришку, вийміть різальний нож і вийміть їжу лопаткою або ложкою.

Якщо оброблена їжа прилипає до миски, будь ласка, вимкніть вимикач і вимкніть живлення, використовуйте лопатку або палички, щоб зіскоблити її, а потім повторіть обробку.

Якщо протягом 30 секунд не досягнуто бажаного ефекту, будь ласка, послабте перемикач і знову повторіть подрібнення через 2 хвилини. Це сприяє продовженню терміну служби продукту.

Для кожного використання тривалість послідовної операції не повинна перевищувати 30 секунд. Операція виконується три рази з перервою по 2 хвилини. Перш ніж виконувати наступний робочий цикл, дайте пристрою охолонути до кімнатної температури

Інгредієнти	Кількість	Час
Цибуля	80 - 100 г	5 - 8 секунд
Варені фрукти або овочі	60 - 80 г	8 секунд
Часник	60 - 80 г	5 - 6 секунд
Печиво	30 г	12 секунд
Сир	50 г	10 - 12 секунд
Горіхи (без лушпиння та оболонки)	50 г	10 - 12 секунд
Варене яйце (без шкаралупи)	3 шт	4 - 6 секунд
М'ясо (5-6 шматочків)	60 г	8 секунд
Шинка	60 г	8 секунд
Максимальна місткість	800мл	

КОРИСНІ ПОРАДИ

1. Переконайтеся, що ви поставили лезо на місце, перш ніж наповнювати миску продуктами.
2. Якщо лезо не повертається легко, негайно зупиніть машину, розберіть частини та видаліть усе, що заважає правильній роботі.
3. Якщо леза не обертаються з нормальною швидкістю, зупиніть пристрій і вийміть частину інгредієнтів.
4. Для рівномірного перемішування використовуйте шматки однакового розміру.

ЗБЕРІГАННЯ

- Переконайтеся, що пристрій повністю охолоджений і сухий.
- Не обмотуйте шнур навколо приладу, оскільки це може пошкодити його.
- Зберігайте прилад у прохолодному сухому місці, недоступному для дітей.

ГАРАНТІЯ ЗГІДНО З НОРМАТИВОМ

Перед доставкою вся наша продукція проходить сувору перевірку.

Гарантія на цей пристрій становить 24 місяці з моменту придбання товару споживачем.

Гарантійні документи:

- рахунок-фактура
- гарантійний талон (знаходиться збоку або знизу коробки). Без цих підтверджуючих документів безкоштовна заміна чи безкоштовний ремонт неможливі.

Протягом гарантійного терміну ми безкоштовно беремо на себе відповідальність за дефекти пристрою чи аксесуарів, що виникли внаслідок дефекту матеріалів або виготовлення.

У разі претензії по гарантії поверніть повний пристрій своєму дилеру, в оригінальній упаковці, що супроводжується доказом покупки.

За розбиття скляних або пластикових деталей у всіх випадках відповідає покупець.

Деталі, що швидко зношуються, а також їх очищення, технічне обслуговування чи заміна не гарантуються та відбуваються за рахунок покупця.

Після закінчення гарантійного терміну ремонт може бути здійснений за оплату спеціалізованим дилером або ремонтною службою.

УВАГА: щоб мінімізувати ризик ураження електричним струмом, у разі поломки не відкривайте корпус, а зверніться до кваліфікованого фахівця для ремонту.

Цей пристрій відповідає директивам ЄС, він контролювався відповідно до всіх діючих європейських директив, таких як: електромагнітна сумісність (EMC) і низька напруга (LVD).

Цей пристрій розроблено та виготовлено відповідно до останніх норм і технічних вимог безпеки.

ВАШ ВНЕСОК У ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Утилізація транспортної упаковки

Просимо Вас, по можливості, здати упаковку в пункт прийому вторсировини після закінчення гарантійного терміну.

Утилізація приладу

Електричні та електронні прилади, що відпрацювали свій строк, часто містять шкідливі речовини необхідні для їх роботи і безпеки. При неправильній утилізації приладів та їх потраплянні в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини і навколишньому середовищу. Тому не рекомендується викидати прилади що відпрацювали свій строк разом зі звичайним побутовим сміттям. Рекомендуємо Вам здати такий прилад в пункт прийому та утилізації електричних та електронних приладів. До моменту відправлення на утилізацію прилад повинен зберігатися в безпечному місці.

ViLgrand

знижки, онлайн-магазин
та інструкції



подарунки, рецепти
та корисні поради

